

# Automatic backlatcher

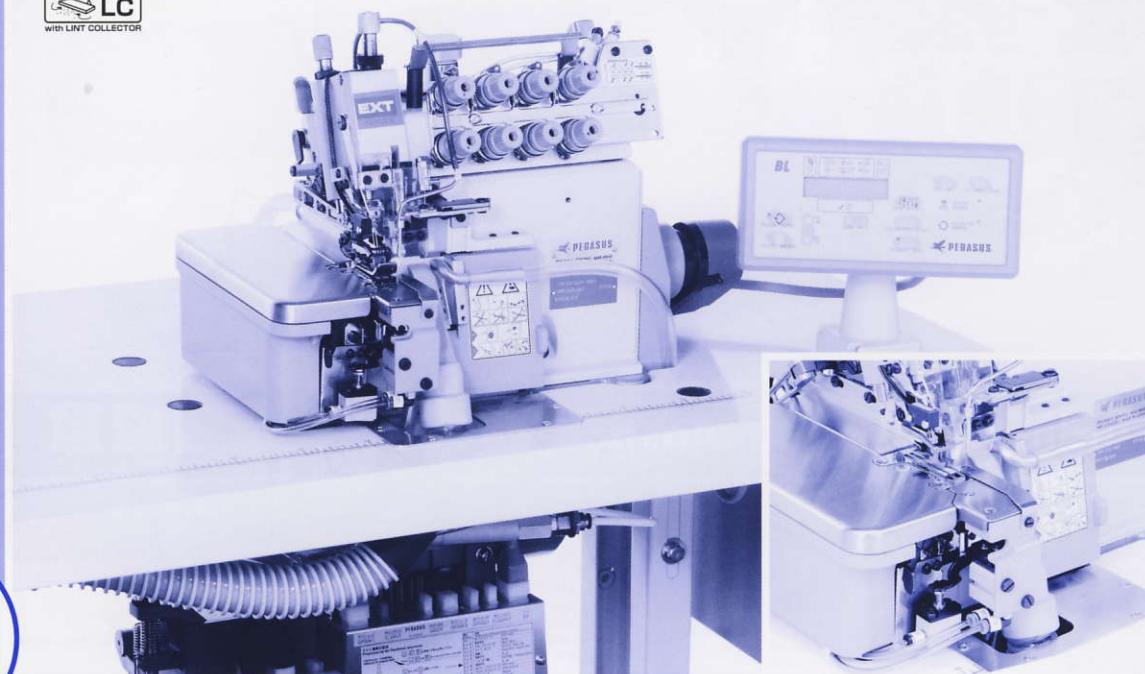
# Backlatcher mit Flusenkollektor

# Rentre-chaînette avec collecteur de bries

Автоматическое устройство для заделки нитяной цепочки в шов с УСТРОЙСТВОМ УДАЛЕНИЯ ПЫЛИ



## EXT5214-83BA/333-2x4/BL525/Y with new LC device



### 2-needle automatic backlatcher

#### BL525: 2-needle automatic backlatcher with memory function, waste collectiong function

- Backlatching operations on medium to heavy weight fabrics, such as T-shirts, sweaters and similar garments.
- The thread chain is automatically sewn into the overlock seams at the start of sewing. Thanks to this feature, the machine prevents the seams from unraveling, reducing one bartacking operation, dramatically increasing productivity.
- Backlatching and plain seaming operations can be performed alternately on this machine.

### Zweinadel-Riegelautomat

#### BL525: Zweinadel-Riegelautomat mit Speicherfunktion und Abfallabsaugung

- Verriegeln an mittelschweren bis schweren Stoffen wie T-Shirts, Sweathirts usw.
- Die Leerkette wird automatisch am Nahtanfang in die Overlocknaht eingeäthzt. Dadurch können sich Nähle nicht mehr auf trennen. Man spart sich einen Abriegelungsvorgang, die Produktivität wird erheblich gesteigert.
- Diese Maschine kann alternativ für Verriegelungsarbeiten oder aber auch für einfache Nähle eingesetzt werden.

### Rentrer-chaînette automatique à deux aiguilles

#### BL525 : Rentrer-chaînette à deux aiguilles avec mémoire et aspiration des déchets

- Arrêt de couture sur tissus mi-lourds ou lourds comme les t-shirts, sweat-shirts, etc.
- La chaînette flottante est automatiquement rentrée dans la couture overlock en début de couture. Ainsi, les coutures ne peuvent plus s'ouvrir. Le bridage est superflu, ce qui améliore considérablement la productivité.
- Cette machine peut également être utilisée pour les arrêts de couture ou les coutures simples.

### автоматическое устройство для заделки нитяной цепочки в шов для 2-х игольных машин

#### BL525: 2-x автоматическое устройство для заделки нитяной цепочки в шов для 2-х игольных машин с функцией программирования количества стежков и устройством всасыванием отходов

- Операция заделки цепочки производится на ткани средней и большой плотности на изделиях, таких как футболки, верхний трикотаж и аналогичные предметы одежды.
- Нитяная цепочка автоматически вшивается в шов обметывания во время начала процесса шитья. Благодаря этому элементу, машина предотвращает распускание нити в шве, уменьшает одну закрепочную операцию и заметно увеличивает производительность.
- Операция заделки цепочки и шов стачивания могут выполняться на данной машине поочередно.

	2
	4
	2 mm
	6 mm
	0.6-3.8 mm
	0.7-2 mm
	0.5-8 mm
	5.5 mm
	6,000 rpm
	28 0/min